



Numero / Number KIP-074254/01 Sostituisce / Replaces ---
 Emesso / Issued 31/07/2012 Scopo / Scope Directive 2009/142/EC
 Rapporto / Report 110401814 Directive 92/42/EEC
 PIN 0694CM3400

CERTIFICATO DI ESAME CE DI TIPO
EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

Kiwa dichiara che i prodotti

Kiwa hereby declares that the products

caldaie

central heating boilers

Marchio / trade mark

ITALTHERM

Modelli / models

Time 25 F
 Time 30 F
 Time 35 F
 Time 25 FR
 Time 30 FR
 Time 35 FR

costruite da /

made by

ITALTHERM s.r.l.

Via G. Orsi, 44
 29122 Piacenza (PC) - Italia

soddisfano i requisiti riportati nella
meets the essential requirements as described in the

Direttiva Apparecchi a Gas 2009/142/CE e Direttiva Rendimenti 92/42/CEE

Directive on appliances burning gaseous fuels 2009/142/EC and in the Directive on efficiency requirements 92/42/EEC

I suddetti prodotti sono stati approvati per
Mentioned products have been approved for

Tipi di apparecchi / appliance type : B₂₂, C₁₂, C₃₂, C₄₂, C₅₂, C₆₂, C₈₂, C₉₂

Paesi e categorie apparecchi / Countries and appliance categories

AL	II _{2H3B/P}	AT	II _{2H3B/P}	BG	II _{2H3B/P}	CH	II _{2H3+}
CY	I _{3B/P}	CZ	II _{2H3+}	DE	II _{2E3B/P}	DK	II _{2H3B/P}
EE	II _{2H3B/P}	ES	II _{2H3+}	FI	II _{2H3B/P}	GB	II _{2H3+}
GR	II _{2H3+}	HR	II _{2H3P}	HU	II _{2H3B/P}	IE	II _{2H3+}
IS	I _{3P}	IT	II _{2H3+}	LT	II _{2H3+}	LU	II _{2E3P}
LV	I _{2H}	MK	II _{2H3B/P}	MT	I _{3B/P}	NO	II _{2H3B/P}
PL	I _{2E3B/P}	PT	II _{2H3+}	RO	II _{2H3B/P}	SE	II _{2H3B/P}
SI	II _{2H3+}	SK	II _{2H3+}	TR	II _{2H3B/P}	FR	I ₃₊
BE	I ₃₊	NL	I _{3B/P}	*IT	II _{2HM3+}		

* solo per / only for : Time 25 F, TIME 25FR

Kiwa

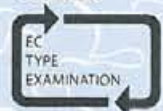


Ing. Emanuele Ferrari
 Director Product Certification

kiwa

Approved

EC Directive



2009/142/EC
 92/42/EEC

GASTEC

CE
0694

Kiwa Italia S.p.a.

Sede Legale:
 Via Mameli Goffredo, 20
 20129 Milano

Sede Amministrativa e operativa:
 Via Treviso, 32/34
 31020 San Vendemiano (TV)

www.kiwa.com

GASTEC

Certificate

Numero / Number KIP-063638/02 Sostituisce / Replaces KIP-063638/01
Emesso / Issued 13/12/2011 Scopo / Scope Directive 2009/142/EC
Rapporto / Report 110401814 Directive 92/42/EEC
NIP/ PIN 0694CM3400

CERTIFICATO DI ESAME CE DI TIPO EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

Kiwa dichiara che i prodotti

Kiwa hereby declares that the products

caldaie

central heating boilers

Marchio / trade mark:

Modelli / models:

ITALTHERM

City Basic 24 C	City Plus 30 F	City Open 30 F
City Plus 24 C	City Plus 24 FR	City Open 30 FR
City Basic 18 F	City Plus 30 FR	City Box 24 F
City Basic 24 F	City Max 24 F	City Box 30 F
City Basic 28 F	City Max 30 F	City Box 30 FR
City Plus 24 F	City Open 24 F	

costruite da /

made by

ITALTHERM s.r.l.

Via G. Orsi, 44
29122 Piacenza (PC) - Italia

soddisfano i requisiti riportati nella

meets the essential requirements as described in the

Direttiva Apparecchi a Gas 2009/142/CE e Direttiva Rendimenti 92/42/CEE

Directive on appliances burning gaseous fuels 2009/142/EC and in the Directive on efficiency requirements 92/42/EEC

I suddetti prodotti sono stati approvati per

Mentioned products have been approved for

Tipi di apparecchi / *appliance type* :

B_{11BS} (solo per / *only for* City Basic 24 C, City Plus 24 C)

B₂₂, C₁₂, C₃₂, C₄₂, C₅₂, C₆₂, C₈₂, C₉₂

Paesi e categorie apparecchi / *Countries and appliance categories*

AL	II _{2H3B/P}	AT	II _{2H3B/P}	BG	II _{2H3B/P}	CH	II _{2H3+}
CY	I _{3B/P}	CZ	II _{2H3+}	DE	II _{2E3B/P}	DK	II _{2H3B/P}
EE	II _{2H3B/P}	ES	II _{2H3+}	FI	II _{2H3B/P}	GB	II _{2H3+}
GR	II _{2H3+}	HR	II _{2H3P}	HU	II _{2H3B/P}	IE	II _{2H3+}
IS	I _{3P}	IT	II _{2H3+}	LT	II _{2H3+}	LU	II _{2E3P}
LV	I _{2H}	MK	II _{2H3B/P}	MT	I _{3B/P}	NO	II _{2H3B/P}
PL	II _{2E3B/P}	PT	II _{2H3+}	RO	II _{2H3B/P}	SE	II _{2H3B/P}
SI	II _{2H3+}	SK	II _{2H3+}	TR	II _{2H3B/P}	FR	I ₃₊
BE	I ₃₊	NL	I _{3B/P}	*IT	II _{2HM3+}		

* solo per / *only for* : City basic 24 C, City Basic 24 F, City Plus 24 F, City Plus 24 FR, City Max 24 F, City Open 24 F, City Box 24 F

Kiwa Italia S.p.a.

Sede Legale:
Via Mameli Goffredo, 20
20129 Milano

Sede Amministrativa e operativa:
Via Treviso, 32/34
31020 San Vendemiano (TV)

www.1kiwa.com

GASTEC

Kiwa

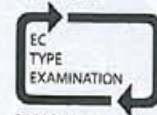


Ing. R. Karel
Director Product Certification

kiwa

Approved

EC Directive



2009/142/EC
92/42/EEC

GASTEC

CE
0694

Certificato

Numero / Number KIP-074255/01 Sostituisce / Replaces ---
 Emesso / Issued 31/07/2012 Scopo / Scope Directive 2009/142/EC
 Rapporto / Report 110401814 Directive 92/42/EEC
 PIN 0694CM3400

CERTIFICATO DI ESAME CE DI TIPO EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

Kiwa dichiara che i prodotti
Kiwa hereby declares that the products

caldaie a condensazione
central heating condensing boilers

Marchio / trade mark: **ITALTHERM**
 Modelli / models: Time 18 K
 Time 27 K
 Time 35 K
 Time 18 KR
 Time 27 KR
 Time 35 KR

costruite da /
made by

ITALTHERM s.r.l.
 Via G. Orsi, 44
 29122 Piacenza (PC) - Italia

soddisfano i requisiti riportati nella
meets the essential requirements as described in the

Direttiva Apparecchi a Gas 2009/142/CE e Direttiva Rendimenti 92/42/CEE
Directive on appliances burning gaseous fuels 2009/142/EC and in the Directive on efficiency requirements 92/42/EEC

I suddetti prodotti sono stati approvati per
Mentioned products have been approved for

Tipi di apparecchi / appliance type : B₂₃, B_{23P}, C₁₃, C₃₃, C₄₃, C₅₃, C₆₃, C₈₃, C₉₃

Paesi e categorie apparecchi / Countries and appliance categories

AL	II _{2H3P}	AT	I _{2H}	BG	II _{2H3P}
CH	II _{2H3P}	CZ	II _{2H3P}	DE	II _{2E3P}
DK	I _{2H}	EE	II _{2H3P}	ES	II _{2H3P}
FI	I _{2H}	GB	II _{2H3P}	GR	II _{2H3P}
HR	II _{2H3P}	HU	I _{2H}	IE	II _{2H3P}
IS	I _{3P}	IT	II _{2H3P}	LT	II _{2H3P}
LU	II _{2E3P}	LV	I _{2H}	MK	II _{2H3P}
NO	I _{2H}	PL	II _{2E3P}	PT	II _{2H3P}
RO	II _{2H3P}	SE	I _{2H}	SI	II _{2H3P}
SK	II _{2H3P}	TR	II _{2H3P}	NL	I _{3P}
FR	I _{3P}	BE	I _{3P}		

Kiwa Italia S.p.a.

Sede Legale:
 Via Mameli Goffredo, 20
 20129 Milano

Sede Amministrativa e operativa:
 Via Treviso, 32/34
 31020 San Vendemiano (TV)

www.1kiwa.com

GASTEC

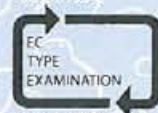
Kiwa



Ing. Emanuele Ferrari
 Director Product Certification

kiwa
 Approved

EC Directive



2009/142/EC
 92/42/EEC

GASTEC

CE
 0694

Certificate

Numero / Number KIP-063640/02 Sostituisce / Replaces KIP-063640/01
Emesso / Issued 13/12/2011 Scopo / Scope Directive 2009/142/EC
Rapporto / Report 110401814 Directive 92/42/EEC
NIP/ PIN 0694CM3400

CERTIFICATO DI ESAME CE DI TIPO
EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

Kiwa dichiara che i prodotti
Kiwa hereby declares that the products

caldaie a condensazione
central heating condensing boilers

Marchio / trade mark:
Modelli / models:

ITALTHERM

City Plus 18 K	City Plus 26 KR	City Open 26 K
City Plus 26 K	City Plus 32 KR	City Open 26 KR
City Plus 32 K	City Max 26 K	City Box 26 K
City Plus 18 KR	City Max 32 K	City Box 26 KR

costruite da /

made by

ITALTHERM s.r.l.

Via G. Orsi, 44
29122 Piacenza (PC) – Italia

soddisfano i requisiti riportati nella
meets the essential requirements as described in the

Direttiva Apparecchi a Gas 2009/142/CE e Direttiva Rendimenti 92/42/CEE
Directive on appliances burning gaseous fuels 2009/142/EC and in the Directive on efficiency requirements 92/42/EEC

I suddetti prodotti sono stati approvati per
Mentioned products have been approved for

Tipi di apparecchi / appliance type : B₂₃, B_{23P}, C₁₃, C₃₃, C₄₃, C₅₃, C₆₃, C₈₃, C₉₃

Paesi e categorie apparecchi / Countries and appliance categories

AL	II _{2H3P}	AT	I _{2H}	BG	II _{2H3P}
CH	II _{2H3P}	CZ	II _{2H3P}	DE	II _{2E3P}
DK	I _{2H}	EE	II _{2H3P}	ES	II _{2H3P}
FI	I _{2H}	GB	II _{2H3P}	GR	II _{2H3P}
HR	II _{2H3P}	HU	I _{2H}	IE	II _{2H3P}
IS	I _{3P}	IT	II _{2H3P}	LT	II _{2H3P}
LU	II _{2E3P}	LV	I _{2H}	MK	II _{2H3P}
NO	I _{2H}	PL	II _{2E3P}	PT	II _{2H3P}
RO	II _{2H3P}	SE	I _{2H}	SI	II _{2H3P}
SK	II _{2H3P}	TR	II _{2H3P}	NL	I _{3P}
FR	I _{3P}	BE	I _{3P}		

Kiwa Italia S.p.a.

Sede Legale:
Via Mameli Goffredo, 20
20129 Milano

Sede Amministrativa e operativa:
Via Treviso, 32/34
31020 San Vendemiano (TV)

www.1kiwa.com

GASTEC

Kiwa



Ing. R. Karel
Director Product Certification



Certificato



Certificate

Con la presente Kiwa Italia S.p.a., Ente Notificato con numero di identificazione 0694, in conformità con la Direttiva in materia di "apparecchi a gas" 2009/142/CE e la Direttiva Rendimenti 92/42/CEE, attesta che le caldaie:

Herewith Kiwa Italia S.p.a., notified body with identification number 0694, in conformity with the Directive concerning Gas Appliances 2009/142/EC and Efficiency Directive 92/42/CEE, declares that the central heating boilers:

Costruite da /
Made by

ITALTHERM s.r.l.
Via G. Orsi, 44 - 29122 Piacenza (PC) - Italia

Rapporto di conformità tecnica nr. / **110401814**

Test report n.

Marchio / trade mark:

ITALTHERM

Modelli / models:

Time 25 F	Time 18 K
Time 30 F	Time 27 K
Time 35 F	Time 35 K
Time 25 FR	Time 18 KR
Time 30 FR	Time 27 KR
Time 35 FR	Time 35 KR

sono adatte per essere installate all'esterno in luogo parzialmente protetto.
are fitted for outdoor use in partially protected place.

Questa dichiarazione deve essere esibita insieme al certificato CE.
This declaration must be shown together with the CE certificate.

Kiwa Italia S.p.a.

Sede Legale:
Via Mameli Goffredo, 20
20129 Milano

Sede Amministrativa e operativa:
Via Treviso, 32/34
31020 San Vendemiano (TV)

www.kiwa.com

GASTEC

San Vendemiano, 31/07/2012

Ing. Emanuele Ferrari
Director Product Certification



Attestato

Tipo apparecchiature/
Appliances type

Caldaie
Central heating boilers

Rapporto di conformità tecnica nr. / 110401814

Test report n.

Marchio / trade mark

ITALTHERM

Modelli / models.

City Basic 18 F	City Open 24 F	City Plus 18 KR
City Basic 24 F	City Open 30 F	City Plus 26 KR
City Basic 28 F	City Open 30 FR	City Plus 32 KR
City Plus 24 F	City Box 24 F	City Max 26 K
City Plus 30 F	City Box 30 F	City Max 32 K
City Plus 24 FR	City Box 30 FR	City Open 26 K
City Plus 30 FR	City Plus 18 K	City Open 26 KR
City Max 24 F	City Plus 26 K	City Box 26 K
City Max 30 F	City Plus 32 K	City Box 26 KR

Le sopraindicate apparecchiature sono adatte per essere installate all'esterno in luogo parzialmente protetto.

The above mentioned appliances are fitted for outdoor use in partially protected place.

Questa dichiarazione deve essere esibita insieme al certificato CE.

This declaration must be shown together with the CE certificate.

Kiwa Italia S.p.a.

Sede Legale:
Via Mameli Goffredo, 20
20129 Milano

Sede Amministrativa e operativa:
Via Treviso, 32/34
31020 San Vendemiano (TV)

www.1kiwa.com

GASTEC

San Vendemiano, 13/12/2011

Ing. R. Karel
Director Product Certification



Numero / Number	KIP-074254/01 KIP-074255/01	Sostituisce / Replaces	---
Emesso / Issued	12/03/2013	Scopo / Scope	Directive 92/42/EEC
Rapporto / Report	110401814		
PIN	0694CM3400		

Certificate

Attribuzione delle marcature di rendimento energetico:
Award of Energy-Performance labels:

Marchio / trade mark:	ITALTHERM
Modelli / models:	Livello stelle / Star level:
Time 25 F	☆☆☆*
Time 30 F	☆☆☆*
Time 35 F	☆☆☆*
Time 25 FR	☆☆☆*
Time 30 FR	☆☆☆*
Time 35 FR	☆☆☆*
Time 18 K	☆☆☆☆**
Time 27 K	☆☆☆☆**
Time 35 K	☆☆☆☆**
Time 18 KR	☆☆☆☆**
Time 27 KR	☆☆☆☆**
Time 35 KR	☆☆☆☆**

* Rendimento al carico parziale con il metodo 3 on/7 off
Efficiency partload with method 3 on/7 off

** Rendimento al carico parziale per caldaie modulanti secondo la EN483/A2 e EN677
Efficiency partload for modulating boilers according to EN483/A2 and EN677.

Kiwa Italia S.p.a.

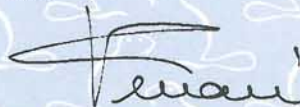
Sede Legale:
Via Mameli Goffredo, 20
20129 Milano

Sede Amministrativa e operativa:
Via Treviso, 32/34
31020 San Vendemiano (TV)

www.kiwa.com

GASTEC

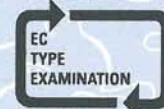
Kiwa



Ing. Emanuele Ferrari
Director Product Certification

kiwa
Approved

EC Directive



92/42/EEC

GASTEC

CE
0694

Numero / Number	KIP-063638/02 KIP-063640/02	Sostituisce / Replaces	KIP-063638/01 KIP-063640/01
Emesso / Issued	13/12/2011	Scopo / Scope	Directive 92/42/EEC
Rapporto / Report	110401814		
NIP/ PIN	0694CM3400		

Annex 1 to certificate PIN 0694CM3400

Attribuzione delle marcature di rendimento energetico:
Award of Energy-Performance labels:

Marchio / trade mark:

ITALTHERM

Modelli / models:

Livello stelle / Star level:

City Basic 24 C	☆☆*
City Plus 24 C	☆*
City Basic 18 F	☆☆*
City Basic 24 F	☆☆☆☆
City Basic 28 F	☆☆☆☆
City Plus 24 F	☆☆☆☆
City Plus 30 F	☆☆☆☆
City Plus 24 FR	☆☆☆☆
City Plus 30 FR	☆☆☆☆
City Max 24 F	☆☆☆☆
City Max 30 F	☆☆☆☆
City Open 24 F	☆☆☆☆
City Open 30 F	☆☆☆☆
City Open 30 FR	☆☆☆☆
City Box 24 F	☆☆☆☆
City Box 30 F	☆☆☆☆
City Box 30 FR	☆☆☆☆
City Plus 18 K	☆☆☆☆**
City Plus 26 K	☆☆☆☆**
City Plus 32 K	☆☆☆☆**
City Plus 18 KR	☆☆☆☆**
City Plus 26 KR	☆☆☆☆**
City Plus 32 KR	☆☆☆☆**
City Max 26 K	☆☆☆☆**
City Max 32 K	☆☆☆☆**
City Open 26 K	☆☆☆☆**
City Open 26 KR	☆☆☆☆**
City Box 26 K	☆☆☆☆**
City Box 26 KR	☆☆☆☆**

* Rendimento al carico parziale con il metodo 3 on/7 off
Efficiency partload with method 3 on/7 off

** Rendimento al carico parziale per caldaie modulanti secondo la EN483/A2 e EN677
Efficiency partload for modulating boilers according to EN483/A2 and EN677.

Certificato

Kiwa Italia S.p.a.

Sede Legale:
Via Mameli Goffredo, 20
20129 Milano

Sede Amministrativa e operativa:
Via Treviso, 32/34
31020 San Vendemiano (TV)

www.1kiwa.com

GASTEC

Kiwa



Ing. R. Karel
Director Product Certification

